

広報たるみず

コスト55円

TARUMIZU

目指すは、さらりと楽しく読める自治体広報誌

鹿児島県垂水市
2021年（令和3年）
10月1日発行／No.126

10

特集1

垂水ウォーキング

特集2／令和2年度

教育委員会事務の点検及び評価報告



今月のポストカード表面/
みんなで魅力発信
 POST CARD



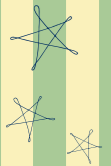
平成28年度から、垂水市の魅力発信のために、広報たるみずに「ポストカード」をご用意しました！家族や友人、恋人に送って、垂水市のPRにご協力をお願いいたします！



過去の
絶妙景観



絶妙景観
 垂水市
 Exquisite View
 Second season
 イブシロン
 と太陽



本号
 (10月号)
 絶妙景観



絶妙景観
 垂水市
 Exquisite View
 Second season
 30年振りの
 仏(ぶっ)あがい

◎ポストカードは、切り取り線に沿って切り取ってください。

広報たるみず目次

TARUMIZU
CONTENTS

鹿児島県垂水市
 2021年(令和3年)
 10月1日発行/No.126

◎今月の表紙/「垂水ウォーキング」にちなみ、ウォーキングするたるたると、たるスポに遊びに来ていたご家族を撮影しました。ご協力ありがとうございました。



P 6 特集1 / はじめよう！健康づくり！！

垂水ウォーキング

P 12 特集2 / 令和2年度

教育委員会事務の点検及び評価報告

P 10 series / これからの庁舎のあり方を考える

第2回外部検討委員会の開催

Regular

- P 3 ポストカード
- P 5 シネマ・シネマ
- P 17 たるみず歴史・文化散歩
- P 18 絶妙景観
- P 20 NEXMO season2
- P 21 食改キッチン
- P 22 図書館情報
- P 23 子育てを応援します！
- P 26 まちの話題
- P 28 見逃せない！
- P 32 お便り
- P 34 プレゼント
- P 35 うぶ声・おくやみ

市長コラム
こちら
市長室

市長の動きは
 WEBからご覧
 いただけます。



9月12日(日)、約2年ぶりに垂水元気プロジェクト「健康チェック」が実施されました。この事業は、垂水市と鹿児島大学等の関係団体が連携して行う、全国でも類を見ない取り組みです。市民にとっては、毎年無料でご自身の元気さ(健康度)について、専門家による継続的なチェックをすることで、疾病予防や病気の早期発見に繋げることができます。

一方、鹿児島大学等関係団体にとっては、日本が抱える高齢化社会(日本の高齢化率は、29.1%と、世界でダントツの1位です。)等の課題解決に繋げることができる事業です。市民の皆様の健康長寿のために、事業の運営に携わる全ての関係者の皆様に、深く感謝いたします。

日常生活に目を向けると、健康長寿の為には、まず「食」が重要になります。

◎1階市長席は、新型コロナウイルス感染症対策のため、当分の間、中止とさせていただきます。ご理解のほど、よろしくお願いいたします。

市特産のカンパチ・ブリは認知症予防効果の高い成分が多い食材とされています。タンパク源豊富な鳥・豚・牛等の畜産業も盛んです。そして、人体の約7割を占める水については、温泉水に代表されるように、垂水の食の源になっています。

もうひとつ、健康長寿に欠かせないものは「運動」です。これまでの健康チェックの結果によると、参加者の約2割の方に筋量・筋力の減少が見られ、約5割の方に高血圧の症状がみられたようです。

そこで、今月号では健康長寿に欠かせない「運動」について、改めて考えていただくために「垂水ウォーキング」と題して、垂水ウォーキングの魅力や効果、おすすめコースなどをお伝えしています。美しい景観を眺めながら、健康長寿への歩みを始めてみてはいかがでしょうか。



新しい感動をあなたへ！
シネマクーポンを片手に
鹿児島ミッテ10へLet's go！

cinema-cinema
新作映画

新型コロナウイルス感染症
予防に関するご案内

マスク着用をお願い



必ずマスクの着用をお願いします。
マスク未着用の場合は
ご入場をお断りさせていただきます。

上映作品は、急遽予定が変更となる場合がございます。ご了承ください。

公開 10/1 金



007
ノー・タイム・トゥ・ダイ

公開 10/1 金



護られなかった者たちへ

公開 10/15 金



劇場版ルパンの娘

公開 10/15 金



燃えよ剣

公開 10/15 金



DUNE デューン 砂の惑星

公開 10/23 日



映画トピカル〜ジュ！プリキュア
雪のプリンセスと奇跡の指輪！

公開 10/29 金



そして、バトンは渡された

公開 10/30 日



劇場版ソード・アート・オンライン
-プロレグシブ-星なき夜のアリア

〔広報担当のシネマのススメ〕

1 キネパス
スマートフォンで
簡単に映画予約できる
アプリを活用！



2 自動発券機

鹿児島ミッテ10では自動発券機で
チケットを発券！キネパスをご利用
の方はQRコードをかざすだけで
チケットを発券できちゃいます！



3 通常料金

◎一般 1,800円 ◎大学生 1,500円
◎高校・中学・小人（3歳以上）1,000円
◎シニア（60歳以上）1,200円

01

鹿児島ミッテ10
シネマクーポン
200円割引

issued by
垂水市役所

有効期限 R03.10.01 金 ~ R03.12.05 日

※利用対象／一般・大学・中学・小人（3歳以上）
※利用方法／入場（もぎり）の際に係員にお渡しください。
※有効人数／本券1枚で2名様（※学生は学生証が必要）
※注意事項／①他割引併用不可 ②コピー・WEBからのプリントは利用不可
③IMAX上映ではご利用いただけません。
※上映作品は、変更となる場合があります。詳しくは、お問い合わせください。
◎お問い合わせ先／鹿児島ミッテ10 ☎ 099-812-6662

02

鹿児島ミッテ10
シネマクーポン
200円割引

issued by
垂水市役所

有効期限 R03.10.01 金 ~ R03.12.05 日

※利用対象／一般・大学・中学・小人（3歳以上）
※利用方法／入場（もぎり）の際に係員にお渡しください。
※有効人数／本券1枚で2名様（※学生は学生証が必要）
※注意事項／①他割引併用不可 ②コピー・WEBからのプリントは利用不可
③IMAX上映ではご利用いただけません。
※上映作品は、変更となる場合があります。詳しくは、お問い合わせください。
◎お問い合わせ先／鹿児島ミッテ10 ☎ 099-812-6662

03

鹿児島ミッテ10
シネマクーポン
200円割引

issued by
垂水市役所

有効期限 R03.10.01 金 ~ R03.12.05 日

※利用対象／一般・大学・中学・小人（3歳以上）
※利用方法／入場（もぎり）の際に係員にお渡しください。
※有効人数／本券1枚で2名様（※学生は学生証が必要）
※注意事項／①他割引併用不可 ②コピー・WEBからのプリントは利用不可
③IMAX上映ではご利用いただけません。
※上映作品は、変更となる場合があります。詳しくは、お問い合わせください。
◎お問い合わせ先／鹿児島ミッテ10 ☎ 099-812-6662

今月のポストカード裏面

みんなで魅力発信
POST CARD

POST CARD



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

POST CARD



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

◎ポストカードは、切り取り線に沿って切り取ってください。

垂水ウォーキング

tarumizu walking

尾脇市長が実践！

垂水市では、垂水元気プロジェクト等、市をあげて健康長寿への取り組みを実施しています。今回は、健康長寿の為に、尾脇市長が率先してウォーキングを実践してくれました。

いいこと沢山
ウォーキングのすすめ

【運動不足】この言葉を聞くと、多くの方が思い当たる点があると思います。運動不足が、肥満や生活習慣病発症の原因となることは、ご存知のことと思いますが、分かっていても「道具がない」等、様々な理由で、なかなか運動できない状況があるかと思えます。

今回は、手軽にいつでもどこでも始められる「ウォーキング」について特集し、その魅力や効果をお伝えします。体の健康に加え、ストレス解消などの心の健康維持にも効果がある「ウォーキング」垂水市には南北37kmの海岸線や鉄道跡など、ウォーキングしやすい場所が数多くあります。夏の暑さも和らぎ、体を動かしやすい季節になってきたこの秋から、いいこと沢山のウォーキングにチャレンジしてみてくださいいかがでしょうか。

垂水ウォーキングの魅力 垂水ならではの魅力も！

垂水
ならではの！

どこでもできる

近所でも、自分なりのコースを設定して楽しむことができます。また、南北37kmの海岸線や鉄道跡は、絶好のウォーキングコースになります。

手軽にはじめられる

特別な道具を購入しなくても、動きやすい服と靴があれば、すぐにはじめることができます。

ウォーキングの効果

生活習慣病の予防

血糖値、血圧を下げる効果があり、「がん」「糖尿病」等の生活習慣病のリスクを下げる事が期待できます。

肥満防止

エネルギー消費量の増加により、腹囲や体重が減りやすくなります。

◎注意点

ウォーキングは健康づくり・健康維持に効果的な運動ですが、膝や腰の痛み、高血圧や糖尿病等の持病をお持ちの方は、ウォーキングをはじめる前に、望ましい運動量等について、かかりつけ医に相談しましょう。また、体調が優れないとき、天候が悪い時は、無理に行わないようにしましょう。

※効果や注意点については、厚生労働省の「健康づくりのための身体活動指針」をもとに作成しています。

天候に恵まれている

温暖な気候が特徴の垂水市は、年間平均気温が20.1℃、年間を通して約200日が晴れと、ウォーキングに重要な天候にも恵まれています。

コミュニケーション機会

ウォーキングを通じて交友関係が広がったり、家族や友人とのコミュニケーション機会にもなります。

ストレス解消

気分転換やリラックス効果により、ストレス解消・心身の健康の向上に役立ちます。

心肺機能の向上

習慣的な運動が体力の維持・向上につながります。



垂水中央運動公園【たるみずスポーツランド】



垂水中央運動公園のたるみずスポーツランド内には、ウォーキングコースが整備されています。また公園内には、健康器具や児童公園も設置されており、ご家族皆さんで楽しむことができます。

クッション性◎



児童公園も！



外周は緑豊か



水分補給は忘れずに！



普段から、妻と一緒にウォーキングをしています。健康づくりはもちろん、心身のリフレッシュや夫婦のコミュニケーション機会にもなっています。ぜひ皆さんもウォーキングを実践してみてください。



続けるコツ

記録をつける

日時やタイム、歩数などを記録し、やる気を維持しましょう。

気になるコースを歩く

景色の良いコースや気になるコースなど、変化をつけてみましょう。

ウォーキング仲間をつくる

友人と会話したり、励ましあったりして楽しみましょう。

イベントに参加する

ウォーキング大会やイベントへの参加を目標にしてみましょう。

正しいフォーム

目線

10mくらい先を見る

歩幅

大腿で早めに歩くと運動効果が上がります。(無理のない範囲で)

脚

かかとから着地し地面をしっかり蹴る

肩

力を抜いてリラックス

背中

背筋を伸ばす

腕

軽く肘を曲げ後ろに大きく振る



最適な運動量

【18歳～64歳】

毎日60分程度、中強度で（ウォーキングで例えると、普段より歩幅を広げ、少し息がはずむ程度の速さで歩く）歩数にすると8,000歩程度の身体活動を行うことが望ましい。

【65歳以上】

毎日40分程度、強度を問わず、掃除や洗濯などの家事を含めた身体活動を行うことが望ましい。

▼詳細はこちら



厚労省HP
健康づくりのための
身体活動基準

宮脇公園【アコウ並木】



新城宮脇公園にある「アコウ並木」は、計33本のアコウの木が立ちならぶ緑豊かな場所です。海岸沿いなので、潮風を感じながらウォーキングを楽しむことができます。

潮風が気持ちいい！



砂浜にも降りられる！




木陰で休憩♪



夕日は絶景！



コース全長	時間	心拍数	153kcalは・・・
1,200m (片道)	22分	平均 135 / 分	シュークリーム1個分
歩いた距離	合計歩数	消費 kcal	
2,400m	2,691歩	153kcal	

【報告1】垂水市議会特別委員会の設置

垂水市議会において、現庁舎および消防庁舎の課題、その他を含め、合わせて新庁舎の課題を検討するために、「庁舎整備検討特別委員会」が設置されたことが報告されました。

【報告2】垂水市新庁舎整備基本条件調査研究委託業務について

外部検討委員会での検討資料や新たな条件整理をとりまとめるために、基本条件調査を実施する委託業務を締結したことが報告されました。

調査・研究内容

- これまでの垂水市庁舎整備の経緯
- 今後の庁舎整備の動向
- 二つの敷地の条件
- ゾーニング・ボリュームスタディ
- 事業スケジュールの検討
- 発注仕様書
- 近年の市庁舎整備の事例について



▲委託先の鹿児島大学大学院理工学研究科（鯉坂研究室）との協議の様子



▲現地調査の様子 01



▲現地調査の様子 02

【協議】耐震診断結果を受けての対応方針とりまとめについて

現在行われている耐震診断の確定値【12月（予定）】ができる前に、【10月末】までに報告される暫定値をもとに、外部検討委員会としての庁舎のあり方について、協議・提言等を行っていくこととされました。

今後のスケジュール

10月末	11月	12月
● 耐震診断 暫定値 の報告		● 耐震診断 確定値 の報告
● 暫定値 をもとに検討委員会で協議を進める		● 現庁舎に対する外部検討委員会提言の報告（予定）

第2回外部検討委員会の開催



8月11日、第2回垂水市庁舎等のあり方検討委員会が開催されました。今月号では、委員会で話し合われた内容について紹介します。

会議内容 ※詳細は左ページに記載

【報告1】 垂水市議会特別委員会の設置の報告

【報告2】 垂水市新庁舎整備基本条件調査研究委託業務の報告

【協議】 耐震診断結果を受けての対応方針とりまとめについて

今後のお知らせについて

外部検討委員会での協議結果や今後の庁舎のあり方の方向性については、これからも引き続き、広報誌等でお知らせしていきます。

概要

- ① 教育委員数 4人
- ② 定例会 12回
- ③ 臨時会 2回
- ④ 議案件数 17件
- ⑤ 報告件数 39件

■教育委員の状況

① 教育委員数（R3年3月31日現在）
教育委員 4人
（男性2人・女性2人）

② 定例会・臨時会
令和2年度は、14回の会議（定例会12回、臨時会2回）を開催し、17件の議案を審議し、39件の報告が行われました。

■教育委員の研修会等

「鹿児島県市町村教育委員会連絡協議会研修会及び講演会」に参加しました。

■定例会・臨時会以外の活動

学校訪問（小学校8校、中学校1校）を実施しました。新型コロナウイルス感染症防止のため、入学式・卒業式は規模縮小での実施、その他の行事も、中止もしくは規模縮小での実施の

教育委員の活動状況

◎外部評価委員会 ※外部評価委員会は、「垂水市教育委員会外部評価委員会設置要綱」に基づき、組織されています。

項目	内容	外部評価委員名
1 所掌事務	教育委員会の事務点検結果の評価に関すること。 教育委員会委員の活動状況の点検結果の評価に関すること。	1 友岡 晃文
2 組織	委員5人以内で組織する。	2 和田 将史
3 委員	教育に関し、学識経験を有する者のうちから教育委員会が委嘱する。	3 川井田 守
4 委員の任期	2年（委員は、再任されることができる。）	4 関 恵
5 委員会の庶務	垂水市教育委員会 教育総務課	5 前田 まり子

ため、教育委員の出席要請はありませんでした。

◎外部評価（外部評価委員の意見）

評価項目	外部評価委員の意見
1 教育委員会の取組	1 昨年度はコロナ禍ではあったが、教育委員会の定例会・臨時会など感染予防に努めながら適切に十分審議されている。
	2 学校への訪問・各種活動・研修会などの殆どが中止となる中で、埋もれてしまいがちな保護者や児童生徒からの相談や意見を把握するために、尚一層の工夫をお願いする。
	3 引き続き新型コロナウイルス感染症拡大防止のために、様々な活動が自粛される中、児童生徒の生活リズムや心身のケアに努めていただきたい。
	4 今後も進んでいく少子高齢化・過疎化に起因する小学校の児童数減少による「学校の在り方」や、先進的なGIGAスクール構想による新たな問題等が起こる可能性がある事を十分に理解し、事前の対策を実施していただきたい。
	5 世の中の状況が大きく変化した令和2年度だったが、毎月の定例会と2回の臨時会が開催され、十分な審議がなされ意見も反映できていることを高く評価する。
	6 積極的な広報により移動教育委員会に市民の傍聴参加があり、会議録についても市のHPで公開するなど市民へ活動と情報の発信に努めている。
	7 新型コロナウイルス感染拡大防止のため、学校行事や式典などが中止又は縮小される中、可能な時期に学校訪問や移動教育委員会を行い、学校・PTA・地域に目を向け情報の把握に努めている。今後も児童生徒に寄り添い、子供たちを見守っていただきたい。
2 その他	1 教職員の手助けをするため、スクールガードリーダー等のボランティア及び民間企業、支援員を引き続き活用すべきである。
	2 GIGAスクール構想について十分審議され、素晴らしいタブレットが全児童生徒に行き届いたことは高く評価する。いろんな課題もあると思うが、これからの教育がどのように変わるか楽しみである。
	3 タブレットの「心の天気」は児童生徒の心の状態を把握できるので、素早い対応や助言につながるよい機能である。

令和2年度 教育委員会事務の 点検及び評価報告

教育行政についてのチェック機能強化と、市民への説明責任を果たすため、「地方教育行政の組織及び運営に関する法律」に基づき、教育委員会における事務の管理と執行の状況についての点検・評価を行い、その結果（外部評価を含む。）を公表します。詳しくは、ホームページでご覧いただけます。

問 教育委員会教育総務課
☎ 32-7211



◎点検・評価の時期と手順

時期	点検・評価の手順
1 4月～5月	教育委員会事務局、教育委員の自己点検・評価
2 6月～7月	外部評価委員による評価 教育委員会会議での承認
3 7月～8月	報告書の作成（事務局）
4 8月～9月	議会への報告（9月議会）
5 10月	市民への公表（広報誌・ホームページ）

※毎年、上記スケジュールで点検・評価が行われています。

概要

総合評価点 **3.8**

※4点：大変良い 3点：良い
2点：やや不十分 1点：問題あり

3つの評価項目「教育委員会の会議の運営・改善」、「委員の研修等」、「委員の活動等」に対する教育委員による点検評価結果は、総合評価点が3.8となりました。**〔表1〕**

〔表1〕垂水市教育委員自己点検・評価票

※4点：大変良い 3点：良い 2点：やや不十分 1点：問題あり

評価項目	標準的な職務内容	R1	R2
1 教育委員会の会議の運営・改善	1 定例会・臨時会の会議は適切に開催されたか。（回数・時期・日程・審議件数等）	4.0	4.0
	2 事前資料・関連資料等の配布が適切になされたか。	4.0	4.0
	3 必要に応じて、報告・連絡・相談がなされたか。	4.0	4.0
	4 議案（報告）等の審議にあたっては適切な意見交換がなされ十分審議されたか。	4.0	4.0
	5 委員の意見・提案は施策に反映されたか。	3.8	4.0
	6 会議及び会議録の公開・広報等は適切になされたか。	4.0	4.0
2 委員の研修等	1 国・県・地区・市等のバランスのとれた研修計画がなされたか。	4.0	3.5
	2 当面する課題に対する研修が適切になされたか。	3.8	3.3
3 委員の活動等	1 教育委員会主催行事・学校行事・各種団体主催行事・地域行事等の委員への連絡・通知等は適切になされたか。	4.0	4.0
	2 教育委員会主催行事・学校行事・各種団体主催行事・地域行事等の委員の参加は適切になされたか。	3.3	3.5
	3 各種行事等に対する改善点について委員の意見・提案がなされたか。また、意見・提案は改善等に反映されたか。	3.8	4.0
	4 委員による市民等からの相談・意見・情報等の把握及びそれらに対する適切な対応がなされたか。	3.3	3.5
	5 委員と市長・副市長・議会等との情報交換会等は適切になされたか。	3.5	3.3
総合評価（全ての評価の平均点）		3.8	3.8

【表2】教育総務課の重点施策の評価と外部評価委員の点検・評価 ※推進状況など詳細は、HP などからご確認ください。

重点施策	主な実践項目	評価	外部評価委員の点検・評価（一部）
1 教育委員会の充実	1 教育委員会の活性化	4.0	PTAと地域住民と意見交換のできる移動教育委員会の開催は、よい取組であり、今後も継続して欲しい。また、教育委員会の活動をHPで公開するなど積極的な活動を評価する。
	2 教育情報の発信と収集		
2 学校教育環境の整備促進	1 学校施設等の計画的整備	4.0	学校施設等の計画的整備について、改築及び改修等関係課との協議が図られているが、今後は更に児童生徒が減少していくので、建物の新たな利便性や各地域に応じた将来に向けての展望についても、グループ協議等を実施し、考えてみる機会も必要ではないか。
	2 学校施設の整備		
3 垂水高校振興支援計画の推進	1 振興・支援策に基づく取組みの充実・拡大	3.0	本市の垂水高校への支援は非常に充実しているにも関わらず、生徒数の増加が見られない。広報など情報発信はされているが、魅力が伝わらないのか、子供が行きたくないのか、親が行かせたくないのか、垂水高校の魅力についての情報発信等の方法を再度考える必要があるのではないか。
4 教職員住宅の環境整備	1 教職員住宅の適正な維持管理	4.0	教職員住宅の空き家利用は素晴らしいと思う。今後も垂水市全体のため、大いに活用して欲しい。

【表3】学校教育課の重点施策の評価と外部評価委員の点検・評価 ※推進状況など詳細は、HP などからご確認ください。

重点施策	主な実践項目	評価	外部評価委員の点検・評価（一部）
1 確かな学力を定着させる教育の推進	1 確かな学力の定着	3.0	「夢の翼」事業が出来なかった事は残念である。コロナ感染症の収束後は是非継続をお願いしたい。また、学力の向上は、学校にとって大切な課題である。全体の底上げをする事も大切であるが、上位の子どもを更に上位に上げ、皆を引っ張り上げる事も大事かもしれない。
	2 複式教育の充実		
	3 特別支援教育の充実		
2 豊かな心と健やかな体を育む教育の推進	1 心の教育の充実	4.0	コロナ禍において、現場の教職員の方々は大変苦労されていると思うが、引き続き児童生徒に医療従事者や感染者等に対するの偏見差別をなくす上で「心の教育」に力を入れていただきたい。心の教育は、子供・保護者を含め研修会等を充実すべき課題であるので、積極的な取組を望む。新型コロナウイルス感染拡大の中、学校教育については、様々な取組をされ対応がなされている事を評価する。
	2 心に届く生徒指導の充実		
	3 人権教育の推進		
	4 体力・運動能力の向上と健康教育の充実		
3 信頼される学校づくりの推進	1 開かれた学校経営の充実	4.0	学校の情報発信は様々なツールで行われていると考える。各学校の特色を出して、学校づくりに努めていただきたい。順調に運営されていると考える。
	2 教職員の資質向上		
	3 服務規律の厳正確保		
4 学校教育と連携した学校給食の充実	1 学校給食の充実と食育の推進	4.0	コロナ禍において、万全な対策を行い、地元食材を積極的に活用したメニューで文部科学大臣表彰を受けたことは、子ども達はもちろん保護者及び市民の誇りである。引き続き事故のないようお願いしたい。

重点施策推進状況の自己評価と外部評価

◆教育総務課

①重点施策

学校教育環境の整備促進

概要 自己評価点 3.8

②取組具体例

学校施設の整備

新型コロナウイルス感染症拡大防止対策として、前倒しでの整備が求められたGIGAスクール構想を実現するため、高速大容量の通信ネットワークを整備し、多数の児童生徒が同時に使用できるように、ネットワーク環境の整備及び光ファイバー未整備地域でのWi-Fiルーターを活用した整備を行った。



▲タブレットを活用した授業の様子

◆学校教育課

①重点施策

信頼される学校づくりの推進

概要 自己評価点 3.8

②取組具体例

開かれた学校経営の充実

年5回の校長研修会と教頭研修会、学校訪問等を行い、課題解決に向けた指導助言を行うとともに、各学校では学校評議員の意見を改善に生かすなど、学校経営の充実に努めた。また、広報誌や学校だより、ホームページ等で各学校の特色ある教育活動等を積極的に保護者や地域に発信し、信頼される開かれた学校づくりに努めた。【表3】

◆社会教育課

①重点施策

文化振興と文化財保護の充実

概要 自己評価点 3.3

②取組具体例

市立図書館の利用・推進

新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、休館とした期間

もあったため、利用者については前年より減少した。しかし、子どもたちにおうち時間を充実してもらおう目的で、市内小・中学生全員（843人）に本をプレゼントする「垂水の子もたち応援ブック事業」を実施し、非常に好評であった。今後の図書館の利用増につなげていきたい。また、おはなし会などのイベントも開催できなかったため、イベントの見直し（対象者や規模等）を図り、次年度に活かしていきたい。【表4】

もあったため、利用者については前年より減少した。しかし、子どもたちにおうち時間を充実してもらおう目的で、市内小・中学生全員（843人）に本をプレゼントする「垂水の子もたち応援ブック事業」を実施し、非常に好評であった。今後の図書館の利用増につなげていきたい。また、おはなし会などのイベントも開催できなかったため、イベントの見直し（対象者や規模等）を図り、次年度に活かしていきたい。【表4】

もあったため、利用者については前年より減少した。しかし、子どもたちにおうち時間を充実してもらおう目的で、市内小・中学生全員（843人）に本をプレゼントする「垂水の子もたち応援ブック事業」を実施し、非常に好評であった。今後の図書館の利用増につなげていきたい。また、おはなし会などのイベントも開催できなかったため、イベントの見直し（対象者や規模等）を図り、次年度に活かしていきたい。【表4】

もあったため、利用者については前年より減少した。しかし、子どもたちにおうち時間を充実してもらおう目的で、市内小・中学生全員（843人）に本をプレゼントする「垂水の子もたち応援ブック事業」を実施し、非常に好評であった。今後の図書館の利用増につなげていきたい。また、おはなし会などのイベントも開催できなかったため、イベントの見直し（対象者や規模等）を図り、次年度に活かしていきたい。【表4】

もあったため、利用者については前年より減少した。しかし、子どもたちにおうち時間を充実してもらおう目的で、市内小・中学生全員（843人）に本をプレゼントする「垂水の子もたち応援ブック事業」を実施し、非常に好評であった。今後の図書館の利用増につなげていきたい。また、おはなし会などのイベントも開催できなかったため、イベントの見直し（対象者や規模等）を図り、次年度に活かしていきたい。【表4】

もあったため、利用者については前年より減少した。しかし、子どもたちにおうち時間を充実してもらおう目的で、市内小・中学生全員（843人）に本をプレゼントする「垂水の子もたち応援ブック事業」を実施し、非常に好評であった。今後の図書館の利用増につなげていきたい。また、おはなし会などのイベントも開催できなかったため、イベントの見直し（対象者や規模等）を図り、次年度に活かしていきたい。【表4】

もあったため、利用者については前年より減少した。しかし、子どもたちにおうち時間を充実してもらおう目的で、市内小・中学生全員（843人）に本をプレゼントする「垂水の子もたち応援ブック事業」を実施し、非常に好評であった。今後の図書館の利用増につなげていきたい。また、おはなし会などのイベントも開催できなかったため、イベントの見直し（対象者や規模等）を図り、次年度に活かしていきたい。【表4】

もあったため、利用者については前年より減少した。しかし、子どもたちにおうち時間を充実してもらおう目的で、市内小・中学生全員（843人）に本をプレゼントする「垂水の子もたち応援ブック事業」を実施し、非常に好評であった。今後の図書館の利用増につなげていきたい。また、おはなし会などのイベントも開催できなかったため、イベントの見直し（対象者や規模等）を図り、次年度に活かしていきたい。【表4】

もあったため、利用者については前年より減少した。しかし、子どもたちにおうち時間を充実してもらおう目的で、市内小・中学生全員（843人）に本をプレゼントする「垂水の子もたち応援ブック事業」を実施し、非常に好評であった。今後の図書館の利用増につなげていきたい。また、おはなし会などのイベントも開催できなかったため、イベントの見直し（対象者や規模等）を図り、次年度に活かしていきたい。【表4】

もあったため、利用者については前年より減少した。しかし、子どもたちにおうち時間を充実してもらおう目的で、市内小・中学生全員（843人）に本をプレゼントする「垂水の子もたち応援ブック事業」を実施し、非常に好評であった。今後の図書館の利用増につなげていきたい。また、おはなし会などのイベントも開催できなかったため、イベントの見直し（対象者や規模等）を図り、次年度に活かしていきたい。【表4】

もあったため、利用者については前年より減少した。しかし、子どもたちにおうち時間を充実してもらおう目的で、市内小・中学生全員（843人）に本をプレゼントする「垂水の子もたち応援ブック事業」を実施し、非常に好評であった。今後の図書館の利用増につなげていきたい。また、おはなし会などのイベントも開催できなかったため、イベントの見直し（対象者や規模等）を図り、次年度に活かしていきたい。【表4】

もあったため、利用者については前年より減少した。しかし、子どもたちにおうち時間を充実してもらおう目的で、市内小・中学生全員（843人）に本をプレゼントする「垂水の子もたち応援ブック事業」を実施し、非常に好評であった。今後の図書館の利用増につなげていきたい。また、おはなし会などのイベントも開催できなかったため、イベントの見直し（対象者や規模等）を図り、次年度に活かしていきたい。【表4】

もあったため、利用者については前年より減少した。しかし、子どもたちにおうち時間を充実してもらおう目的で、市内小・中学生全員（843人）に本をプレゼントする「垂水の子もたち応援ブック事業」を実施し、非常に好評であった。今後の図書館の利用増につなげていきたい。また、おはなし会などのイベントも開催できなかったため、イベントの見直し（対象者や規模等）を図り、次年度に活かしていきたい。【表4】

もあったため、利用者については前年より減少した。しかし、子どもたちにおうち時間を充実してもらおう目的で、市内小・中学生全員（843人）に本をプレゼントする「垂水の子もたち応援ブック事業」を実施し、非常に好評であった。今後の図書館の利用増につなげていきたい。また、おはなし会などのイベントも開催できなかったため、イベントの見直し（対象者や規模等）を図り、次年度に活かしていきたい。【表4】

もあったため、利用者については前年より減少した。しかし、子どもたちにおうち時間を充実してもらおう目的で、市内小・中学生全員（843人）に本をプレゼントする「垂水の子もたち応援ブック事業」を実施し、非常に好評であった。今後の図書館の利用増につなげていきたい。また、おはなし会などのイベントも開催できなかったため、イベントの見直し（対象者や規模等）を図り、次年度に活かしていきたい。【表4】

もあったため、利用者については前年より減少した。しかし、子どもたちにおうち時間を充実してもらおう目的で、市内小・中学生全員（843人）に本をプレゼントする「垂水の子もたち応援ブック事業」を実施し、非常に好評であった。今後の図書館の利用増につなげていきたい。また、おはなし会などのイベントも開催できなかったため、イベントの見直し（対象者や規模等）を図り、次年度に活かしていきたい。【表4】

もあったため、利用者については前年より減少した。しかし、子どもたちにおうち時間を充実してもらおう目的で、市内小・中学生全員（843人）に本をプレゼントする「垂水の子もたち応援ブック事業」を実施し、非常に好評であった。今後の図書館の利用増につなげていきたい。また、おはなし会などのイベントも開催できなかったため、イベントの見直し（対象者や規模等）を図り、次年度に活かしていきたい。【表4】

もあったため、利用者については前年より減少した。しかし、子どもたちにおうち時間を充実してもらおう目的で、市内小・中学生全員（843人）に本をプレゼントする「垂水の子もたち応援ブック事業」を実施し、非常に好評であった。今後の図書館の利用増につなげていきたい。また、おはなし会などのイベントも開催できなかったため、イベントの見直し（対象者や規模等）を図り、次年度に活かしていきたい。【表4】

もあったため、利用者については前年より減少した。しかし、子どもたちにおうち時間を充実してもらおう目的で、市内小・中学生全員（843人）に本をプレゼントする「垂水の子もたち応援ブック事業」を実施し、非常に好評であった。今後の図書館の利用増につなげていきたい。また、おはなし会などのイベントも開催できなかったため、イベントの見直し（対象者や規模等）を図り、次年度に活かしていきたい。【表4】

もあったため、利用者については前年より減少した。しかし、子どもたちにおうち時間を充実してもらおう目的で、市内小・中学生全員（843人）に本をプレゼントする「垂水の子もたち応援ブック事業」を実施し、非常に好評であった。今後の図書館の利用増につなげていきたい。また、おはなし会などのイベントも開催できなかったため、イベントの見直し（対象者や規模等）を図り、次年度に活かしていきたい。【表4】

もあったため、利用者については前年より減少した。しかし、子どもたちにおうち時間を充実してもらおう目的で、市内小・中学生全員（843人）に本をプレゼントする「垂水の子もたち応援ブック事業」を実施し、非常に好評であった。今後の図書館の利用増につなげていきたい。また、おはなし会などのイベントも開催できなかったため、イベントの見直し（対象者や規模等）を図り、次年度に活かしていきたい。【表4】

もあったため、利用者については前年より減少した。しかし、子どもたちにおうち時間を充実してもらおう目的で、市内小・中学生全員（843人）に本をプレゼントする「垂水の子もたち応援ブック事業」を実施し、非常に好評であった。今後の図書館の利用増につなげていきたい。また、おはなし会などのイベントも開催できなかったため、イベントの見直し（対象者や規模等）を図り、次年度に活かしていきたい。【表4】

もあったため、利用者については前年より減少した。しかし、子どもたちにおうち時間を充実してもらおう目的で、市内小・中学生全員（843人）に本をプレゼントする「垂水の子もたち応援ブック事業」を実施し、非常に好評であった。今後の図書館の利用増につなげていきたい。また、おはなし会などのイベントも開催できなかったため、イベントの見直し（対象者や規模等）を図り、次年度に活かしていきたい。【表4】

もあったため、利用者については前年より減少した。しかし、子どもたちにおうち時間を充実してもらおう目的で、市内小・中学生全員（843人）に本をプレゼントする「垂水の子もたち応援ブック事業」を実施し、非常に好評であった。今後の図書館の利用増につなげていきたい。また、おはなし会などのイベントも開催できなかったため、イベントの見直し（対象者や規模等）を図り、次年度に活かしていきたい。【表4】

垂水市での開催競技の日程（一部未定）



【正式競技】フェンシング
令和5年10月8日～11日



【公開競技】綱引
令和5年8月19日～20日



【デモ競技】スポーツチャンバラ
今後決定

月4日～7日の4日間開催される予定であったため、各委員会で開催に向けての準備を進め、本番を迎えようとしていたが、新型コロナウイルス感染症拡大防止のため延期となった。令和5年に特別国民体育大会「燃ゆる感動がこしま国体」として開催されることになったので、引き続き準備をし気運の醸成に努める。【表5】

【表4】社会教育課の重点施策の評価と外部評価委員の点検・評価

※推進状況など詳細は、HP などからご確認ください。

重点施策	主な実践項目	評価	外部評価委員の点検・評価（一部）
1 生涯学習の推進	1 推進体制の確立と情報提供の充実	3.0	生涯学習については、定員に達せず未講座や受講率がコロナ禍において大きく減少しているように見受けられるが、感染対策等工夫しながら実施したことは、今後の継続的推進に繋がるとして高く評価する。参加人数を調整することによって、内容の幅も広がる可能性もあることから検討してはどうか。
	2 学習機会の充実		
	3 学習基盤の整備		
2 社会教育の充実	1 社会教育団体の育成強化と活性化	4.0	家庭教育においては、コロナ禍では、ますますスマホ・タブレット・ゲーム機等の利用が増えてしまうので、「スマホ・タブレット・ゲーム機等の家庭で守ろう7つのルール」の周知をお願いしたい。
	2 家庭教育・成人教育の充実		
	3 青少年健全育成の充実		
	4 人権教育の充実		
3 文化の振興と文化財保護の充実	1 文化活動の促進	3.0	青少年活動や文化活動が殆ど中止になり非常に残念である。子供たちにとってこの1年はよくも悪くも貴重な1年であったと考える。この1年を有意義に過ごすか、無駄に過ごすかで大きく変わる。今できることをできる範囲で一生懸命頑張ると次に繋がることを理解して、今後の文化・スポーツの活動を充実させて欲しいと願う。
	2 文化財の保存・活用・顕彰		
	3 市立図書館の利用・促進		
4 スポーツ活動の推進	1 生涯スポーツ・レクリエーション活動の充実	3.0	コロナ禍に外で遊ぶことが悪いことだと誤認識させないためにも、今後に期待する。今後、ますます多様化するスポーツの中で、いち早く『eスポーツ』の取り入れも考えてみてはどうか。
	2 体育施設の整備充実と有効活用		
	3 スポーツ団体の育成		
	4 コミュニティスポーツクラブの支援・設立		

【表5】国体推進課の重点施策の評価と外部評価委員の点検・評価

※推進状況など詳細は、HP などからご確認ください。

重点施策	主な実践項目	評価	外部評価委員の点検・評価（一部）
1 第75回燃ゆる感動かごしま国体の開催	1 各委員会（総務企画、競技式典、宿泊衛生、輸送交通）の充実	4.0	令和2年度に行われる予定の鹿児島国体が延期になり、数年かけて開催に向けて努力してきた様子を見ているだけに本当に残念である。令和5年に行われるが、それまでに気運・雰囲気再度盛り上げていくことは大変だと思うが、これまでの努力が無駄にならないよう、鋭意継続していただきたい。
2 綱引（公開競技）、スポーツチャンバラ（デモ競技）の充実	1 競技団体との連絡調整、普及・広報活動の充実	3.0	
3 燃ゆる感動かごしま国体・市実行委員会の円滑な事務の執行	1 予算の適正な執行、備品購入と管理の適正化	3.0	

第17回

たるみず歴史・文化散歩

よめじよ川

垂水領の未来のため

経済強化・民生安定

江戸時代になり徳川氏による幕藩体制が確立するにつれ、薩摩藩内では、領内の安定・

充実のための疏水・開田事業が盛んに行われるようになりました。川の上流から水を引き、下流にあたる荒れ地や畑を潤すことよって水田を開発し、農作物の安定した収穫を目指したのです。垂水領では第7代島津久治ひさはるのころ、今の新光寺から本城川の水を引き、水之上から田神地区にかけての疏水・開田事業が計画されました。これが現在の「よめじよ川」です。

『垂水市史・上巻』（以下、『市史』）によると、久治は工事を計画するに当たり、ひたすら節約に努めたので、鹿児島の本府では「垂水の殿様は」ひたすら金ためばかりしておられる」とけなされることもあったそうです。しかし、少しも意に介せず、貯まった金で疏水工事を実施したとされています。元禄5年（1692）12月に着工、寛保元年（1741）12月完成、工事は実に約50年に渡り、延長は約8キロメートルです。この工事により、約二百町歩（ヘク

よめじよ川の由来

ところで、「よめじよ川」の名前の由来については諸説あります。『市史』には、川底の白い石英や水が清冽で輝くような美しさが花嫁の姿にも例えられたから、という説と本城川から分水して井川へめぐるのがあたたかも嫁入りをさせるようであったから、という説が紹介されています。また、水之上地区では、むかしからイモリが「よめじよ」と呼ばれており、よめじよ川にはイモリ

タール）の水田が生み出されたと言われています。当時一町歩で十石のコメが取れたとされているので、約二千石が増収したことになります。垂水島津家の石高・約一万八千石を考えると、経済基盤の強化、民生安定に大いに役立ったと思われる。

がたくさんいたので「よめじよ川」と称されたという説もあります。民間信仰に詳しい大隅史談会の会員によると『水の取入れ口には水分神みくまがみ社もあり、イモリが「水神のお使い」とも考えられることから、地元の方々の説が一番説得力がある』とのことでしたが、いづれにしろ断定はできません。よめじよ川は完成してから今年でちょうど280年です。今も地域の水田作りの動脈として使われ続けている「よめじよ川」に沿って歩いてみるのもお勧めです。



▲疏水墾田の碑（井川の右岸）

（垂水市文化財保護審議員・瀬角龍平）

絶妙景観

Exquisite View

Second season

30年振りの
仏(ぶっ)あがい



◎場 所／柊原地区海岸
◎撮影者／垂水市企画政策課秘書広報係
◎撮影日／令和3年8月27日(金)
◎絶妙景観写真ダウンロードは、
左記QRコードより





①米をといでザルにあげ、水気を切る。



②ごぼうはピーラーで、細長く削って、水にさらす。



③生姜は皮をむき、細い千切りにする。



④鍋に分量の醤油と砂糖、水 150cc を入れ煮立てる。



⑤牛切り落とし肉と、③の生姜を入れる。



⑥再び煮立ったら、水気を切ったごぼうを加えて、5～6分弱火で煮る。



⑦炊飯器に①の米を入れ、④の煮汁だけを加え、2合のメモリまで水を加え軽く混ぜる。



⑧⑦に牛肉とごぼうを加えて炊飯する。



⑨炊き上がったら、全体を混ぜ、器に盛りつけかわれ大根を上に乗せば・・・



牛ごぼうごはん
完成です！

食改完了

SECOND SEASON

しょっかい 食改 キッチン

Healthmate recipe of this month

今月の食改さん



左から 藤原 正子さん、神崎 純子さん、濱田 あけみさん

今月のレシピ 牛ごぼうごはん



- 【材料】(4人分)
- 米 / 2合
 - 牛切り落とし肉 / 130g
 - ごぼう / 80g
 - 生姜 / 1片
 - 水 / 150cc
 - 醤油 / 大さじ2と1/3
 - 砂糖 / 大さじ1
 - かわれ大根 / 1/2パック
- 1人分のエネルギー 354kcal
1人分の食塩相当量 1.7g

炊飯器を開けた瞬間に、ごぼうの香りが広がり、食欲がそそる炊き込みご飯です。かわれ大根の代わりに季節に合わせて「いんげん」や「絹さや」を散らすのもおすすめです。

NEXMO

【ネクモ season2】vol.3

健康長寿をみんなで一緒に！

平成 29 (2017) 年～令和元 (2019) 年に実施した「たるみず元気プロジェクト健康チェック」において、鹿児島大学保健学科の研究結果から、様々なことが分かりました。ネクモ season2 として、毎月皆様へお届けします。

01 社会活動に消極的 → サルコペニアに!!

社会活動とサルコペニアの関係性を調査しました。

※サルコペニアとは、加齢に伴い全身の筋肉量が低下し、握力や歩行速度などが低下した状態を言います。

分析対象 2019年参加者のうち、65歳以上751名

検査方法 サルコペニア評価

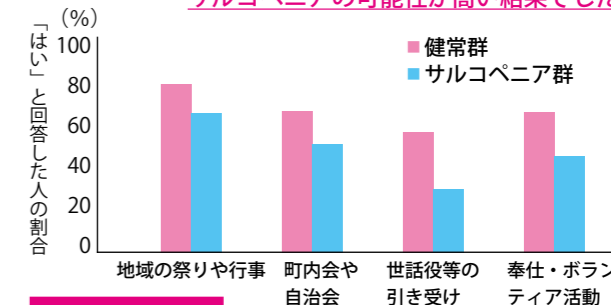
『Inbody (四肢骨格筋量)、握力、10m歩行速度』

質問内容 JST版活動能力指標：社会参加に関する4項目

- ① 地域のお祭りや行事などに参加していますか
- ② 町内会・自治会で活動していますか
- ③ 自治会やグループ活動の世話役や役職を引き受けることができますか
- ④ 奉仕活動やボランティア活動をしていますか

【出典】佐藤菜々, 牧迫飛雄馬, 他: 地域在住高齢者における社会参加とサルコペニアとの関連. 日本サルコペニア・フレイル学会誌, 5 (1), 73-80, 2021

分析結果 社会活動への参加が消極的な高齢者は、サルコペニアの可能性が高い結果でした。



市民の皆様へ

地域の祭りや奉仕活動などの社会活動への参加が消極的な方は、サルコペニアになる危険性が高まります。外出の機会が少なくなり、活動量が減少しているからかもしれません。少しずつでも、地域の行事やボランティア活動などに参加し、活動の場を広げてみましょう。

02 階段を多く使う人は骨量が低下しにくい

階段の使用頻度と骨量の関係性を調査しました。

分析対象

2018年参加者のうち、測定できた169名

検査方法

超音波を使用して、かかとの骨量を測定

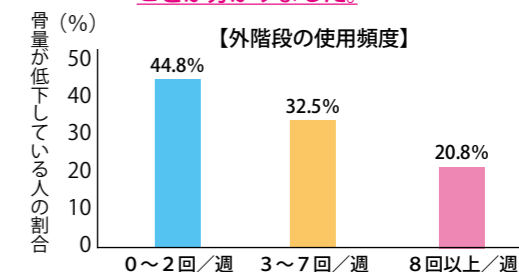
質問内容

- ・平均的な1週間の内、外の階段使用回数を質問用紙に記入。(1階から2階までのぼる程度の段数を1回とした)
- ・階段使用回数を0～2回、3～7回、8回以上に分類



【出典】谷口善昭, 牧迫飛雄馬, 他: 地域在住高齢者における骨量と階段使用頻度との関係. 第21回日本骨粗鬆症学会, 2019.

分析結果 屋外の階段を週8回以上使用している人は、骨量が低下している人の割合が少ないことが分かりました。



市民の皆様へ

骨は衝撃を与えることにより強くなります。階段の使用は骨への衝撃を与える動作のひとつです。特に外出を含めた屋外の階段を使用することにより、骨量低下を防ぐ可能性があるため、積極的に階段を使用しましょう。

子育てを応援します！

図書館情報

◎社会教育課社会教育係 ☎ 0994-32-0224

子育て支援センター

子育て支援センター日記



わらべ歌を楽しんでいる様子です。わらべ歌とは、子どもたちに歌い継がれてきたもので、季節やその時の気持ちを歌や動きで表現しています。子どもたちに大人気で、いつの間にか口ずさんでいます。毎週金曜日に行っているため、ぜひ遊びに来てください！

◎垂水市子育て支援センター ☎ 0994-31-3052
10:00～16:00（土、日、祝日、年末年始を除く）

【10月行事予定】

10/04	月	10:00	はびママ
		11:00	ベビーマッサージ
10/06	水	11:00	えいごであそぼう
10/13	水	10:30	育児座談会 子どもとの遊び方
10/18	月	10:00	おもちゃ病院
		11:00	ベビーマッサージ
10/21	木	11:00	家庭児童相談員による相談日
		13:00	
10/25	月	10:00	ハロウィン
10/28	木	10:30	避難訓練
毎週	火	11:00	おはなしなあに？（読み聞かせなど）
毎週	金	11:00 or 14:00	わらべ歌

※コロナウイルスの状況により延期・中止する場合があります。

乳幼児健康診査

3か月児健康診査および産婦健康相談

開催	10/27（水）垂水市文化会館
受付	午後1時30分～午後1時45分
対象者	令和3年6月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③バスタオル

2歳児歯科健康診査

開催	10/15（金）垂水市文化会館
受付	午後1時～午後1時15分
対象者	令和元年9月～10月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③歯ブラシ④コップ⑤タオル

6～8か月児健康診査

開催	10/27（水）垂水市文化会館
受付	午後1時～午後1時15分
対象者	令和3年3月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③バスタオル

3歳児健康診査

開催	10/20（水）垂水市文化会館
受付	午後1時～午後1時15分
対象者	平成30年4月～5月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③歯ブラシ④コップ⑤タオル

◎保健課健康増進係 ☎内線 138・164



母ちゃんのフラフープ (田村 淳)

親が死ぬのはずっと先のことだと思っていた。けど、その日は容赦なく訪れる。その時、どんなお別れができるだろう？親との別れについて綴る。慶應義塾大学院2020年度修士論文も抜粋して収録。



遠巻説百物語 (京極 夏彦)

盛岡藩筆頭家老にして遠野南部家当主の密令を受けた宇方祥五郎は、巷に流れる噂話を調べていた。郷が活気づく一方で、市場に流れる銭が不足し困窮する藩に不安を感じる。シリーズの集大成！



あんたはエライ!

◎小松 政夫



逝ってしまった君へ

◎あさの ますみ



仕方なくパートで働く普通の主婦が起業する本

◎小松山 美由紀



型紙いらすの着物リメイク

◎松下 純子



女性のコレステロール・中性脂肪を改善する本

◎植田 勝廣



ピラティス大全

◎菅原 順二



竜とそばかすの姫

◎細田 守



ナメクジはカタツムリだった?

◎武田 晋一



10歳からの図解でわかるSDGs

◎平本 督太郎

図書館から皆様へ

【臨時カウンター】

改修工事に伴う図書館休館中に、臨時カウンターを設置しています。ぜひご利用ください。



- 設置場所 垂水市市民館（第2講座室）
- 開館時間 午前9時30分～午後5時30分

◆ 10月休館
4日（月）、10日（日）、18日（月）、23日（土）

【臨時学習室】

土日や祝日を中心に、市民館内に学習室を設置しています。ぜひご利用ください。

- 場所 垂水市市民館 2階第1研修室（15席）
- 利用時間 午前9時30分～午後5時00分
- 10月設置予定日

2日（土）、3日（日）9日（土）、16日（土）30日（土）

【ブックリサイクル開催】（垂水市民限定）

図書館で使わなくなった本などを、無償でお譲りします。興味のある方は、マイバッグをご持参のうえ、市民館までお越しください。

- 期間
10月27日（水）～11月3日（水・祝）

正社員・パート

リモート在宅勤務(要相談)
内職さんも募集しています。

●自動車部品ハーネス組立・検査

従業員募集!!

待遇 / 各種保険あり・有給あり
休日 / 土・日 夏・冬・GW
長期休暇あり

その他 / 家庭事情、面接の上 相談に応じます

池田工業株式会社

垂水市市木2169
TEL: 0994-32-5588

猿ヶ城溪谷 森の駅たるみず

10月から宿泊コテージ割引スタート!

(6月末まで)

平日割 → 土曜日・祝前日以外 3,000円引き
ふたり割 → 土曜日・祝前日以外 2人1泊 7,700円

・宿泊コテージ 全8棟 和風コテージ2棟 洋風コテージ6棟	・A区画 4,000円 ・B区画 4,500円 ・C区画 5,000円	・チェックイン 12:00 ・チェックアウト 翌日11:00
-------------------------------------	---	-----------------------------------

※10月～6月の祝前日及び土曜日以外は3,000円割引(12/29～1/3は除く)

清掃・夜警 アルバイト 募集

清掃業務 1棟 1000円
夜警業務 時給 900円

時間 / 清掃: 10時～12時 夜警: 17時～21時
現従業員年齢 / 34歳～76歳
勤務地 / 垂水市新御堂(森の駅たるみず)
連絡先 / 森の駅たるみず TEL 0994-32-9601

女性正社員 募集

■職 種 … 鶏肉加工他
■募集人員 … 若干名
■年 齢 … 不問
■時 間 … 8:15～17:15
■時 給 … 800円～1,000円 (歩合給加算有り)
■皆勤手当 … 15,000円～17,000円
※社会保険・厚生年金・有給休暇 特別休暇有り

ジャパンファーム送迎バス利用可

お問い合わせ先 株式会社 光久食品
垂水市中俣99-2 電話: 0994-32-2778 携帯: 090-3010-2778

急募!!

募集内容

惣菜部門 パート (午前8時から: 5～7時間)
精肉部門 パート・アルバイト (午前8時から: 4～5時間)
グロサリー(日用雑貨)部門 パート・アルバイト (午前8時から: 8時間 ※実労7時間)

※学生さん、土日、長期休暇期間(夏休み、冬休み等) アルバイトなど…ご相談ください。
★詳しくは、面談にて…お気軽にご連絡下さい。

Aコープたるみず店
垂水市錦江町1-199
TEL 0994-32-5050 (担当: 店長まで)

一品でも おうちごはんに彩りを

お料理お持ち帰りOK!!

※定食は除く

★コース料理も持ち帰りできます。
●お電話にて予約いただくと 待ち時間が少なく持ち帰れます。

パート/アルバイト/社員 募集中!!

☆ホールスタッフ☆
昼 (9:30～14:30頃) 時給 840円～
夜 (17:00～21:00頃) 時給 900円～
◎ 詳しくはお尋ねください。

中華料理 光華園 営 11:30～14:00 17:00～21:30 (オーダー20:30まで)
垂水市錦江町1-56 (垂水中央病院向かい) TEL 32-5760 定休日: 木曜日 月曜日は昼のみ営業

コロンに負けるな! たるたるぱあく開駅

3周年記念感謝祭

11/21日・22日・23日 開催!

ご来店の際は マスク着用・手指消毒にご協力ください。

- ★景品盛りだくさんのお楽しみ抽選会
- ★マルシェ旬の野菜・果物の特価販売
- ★垂水市特産ぶり・かんぱち井フェア
- ★「ダマスクの風」の花の苗特価販売 ※売上は、災害義援金などに寄附します。
- ★キッチンカーの出店
- ★たるたるpetite市民ギャラリー 等々のお楽しみイベントを開催予定

詳しくは今後のチラシ、HPをご覧ください。

道の駅たるみずはまびら ☎0994-45-5727

パソコン販売中

ご自宅に訪問して 初期設定までいたします。

ネットワークやプリンター設定、データ移行もお任せください!

PC教室 パソコン救急隊

垂水パソコンスクール スガイ企画株式会社
南日本銀行の裏 垂水市本町14-2 ☎ 0994-45-5760

スタッフ募集!!

充実の福利厚生で安心して働ける職場です。

職 種 給食調理員
給 与 140,000円～180,000円
勤務時間 ① 9:00～18:00 ② 5:00～13:30 ③ 10:30～19:30 (①は休憩90分、②③は休憩60分)

仕事内容 入所者約50名分の朝・昼・夜の給食調理 (2～3名体制)
休 日 週休2日 (学校行事などの休み調整可) ※土・日曜、祝日勤務の場合有り
待 遇 社会保険完備 通勤・住宅・扶養手当有り 賞与年2回、各種休暇制度有り ※試用期間有り (3ヵ月)

お問合せ先 (平日9:00～17:00) 垂水市新城5284番地
城山学園 電話: 0994-35-3000 (担当/川畑・中馬)

柘原地区の夏の行事 次世代へ



▲復活した仏あがいの様子



▲過去の仏あがいの様子

8月27日、柘原地区の海岸で、今ではあまり行われなくなってしまった^{ぶつ}仏あがいが行われました。これは、海難事故で亡くなった方の供養や、太平洋戦争後は海での戦没者への追悼としてお盆の後にも、改めて丁寧に弔いをするために行われていたそうです（諸説あり）。仏あがいは、砂浜に船やお墓の形を模したものを盛り上げて作り、それに多くの口ウソクや線香を立てて海の方を拝みます。今回は、同地区の真宗寺の学習会で「仏あがいを復活させよう」と声があがり、実施する運びとなりました。当日は約20人が砂浜に集まり、多様な形に砂を盛り上げて、拝みました。真宗寺の中谷さんは「昔と行い方は違うが、私のできる、最も^{ねんごろ}懇ろな方法で行うことができました」と話しました。復活した柘原地区の夏の行事は、次世代へ引き継がれていくことでしょう。

8月23日、柘原地区の海岸で、さざなみ学童クラブの児童16人が、網に絡まった約50センチのウミガメを救出しました。8月中旬の大雨の影響で打ち上げられたゴミの清掃活動をしている際に発見されたもので、運の良い救出劇となりました。宮瀬悠冬さん（柘原小4年）は「網に絡まってかわいそうでした。海にゴミを捨てないでほしいです」と話しました。児童たちは、「竜宮城に招かれるために泳ぎが上手になります」と笑顔いっぱいでした。



ウミガメさん元気でね

夏休みの楽しい思い出！ 「第13回キッズキャンプ」



7月28日と29日の2日間、大野自然学校で第13回キッズキャンプが開催されました。これは仲間と協力して、キャンプを楽しむことを目的に、社会教育課が企画したものです。今回は、市内の小学1年生から3年生までの20人が参加し、テント設営や野外炊事、演習林での川遊びを楽しみました。また、朝食では非常食（アルファ化米）の試食を行いました。児童たちは「様々な体験ができて楽しかったです」「非常食もとても美味しかったです」と話しました。夏を満喫し、楽しい思い出となりました。

8月21日、浮津港、海潟漁港、元垂水港、垂水南漁港（柘原地区）の4カ所で、約5分間疫病退散花火が打ち上げられました。これは、新型コロナウイルス感染症の早期終息等を祈願して、垂水市商工会青年部が主催したものです。当日は3密を避けるため、詳細な場所は告知せず実施しました。商工会青年部は「少しでも、夏を感じて、楽しんでもらえたなら嬉しいです」と話しました。夏の夜空を花火が彩り、心休まるひとときとなりました。

垂水の文化財を綺麗に



8月6日、「垂水島津家墓所」や垂水小近くの「旧有馬邸」等で清掃活動が行われました。これは、文化財周辺の環境整備を目的として毎年、垂水史談会と市文化協会が実施しているもので、今回は約25人が参加しました。貴重な文化財を、後世へ伝える取り組みに感謝します。



疫病退散花火
夜空を彩る

見逃さない!

◎問い合わせ先：企画政策課
策推進係 ☎内線245



100万円以下の罰金

■虚偽の届出や届出ない場合

6カ月以下の懲役または

100万円以下の罰金

■届出提出の時期

契約締結日を含め2週間以内

■提出先 土地の所在する市町村

①市街化区域

↓2千㎡以上

②①を除く都市計画区域

↓5千㎡以上

③①・②以外の区域

↓1万㎡以上

契約締結日を含め2週間以内

■提出先 土地の所在する市町村

①市街化区域

↓2千㎡以上

②①を除く都市計画区域

↓5千㎡以上

③①・②以外の区域

↓1万㎡以上

契約締結日を含め2週間以内

■提出先 土地の所在する市町村

①市街化区域

↓2千㎡以上

②①を除く都市計画区域

↓5千㎡以上

③①・②以外の区域

↓1万㎡以上

契約締結日を含め2週間以内

■提出先 土地の所在する市町村

①市街化区域

↓2千㎡以上

②①を除く都市計画区域

↓5千㎡以上

③①・②以外の区域

↓1万㎡以上

契約締結日を含め2週間以内

■提出先 土地の所在する市町村

①市街化区域

↓2千㎡以上

②①を除く都市計画区域

↓5千㎡以上

③①・②以外の区域

↓1万㎡以上

契約締結日を含め2週間以内

■提出先 土地の所在する市町村

①市街化区域

↓2千㎡以上

②①を除く都市計画区域

↓5千㎡以上

③①・②以外の区域

↓1万㎡以上

契約締結日を含め2週間以内

■提出先 土地の所在する市町村

①市街化区域

↓2千㎡以上

②①を除く都市計画区域

↓5千㎡以上

③①・②以外の区域

↓1万㎡以上

お知らせ

土地取引には届出を

■国土利用計画法の届出制度
土地の適正かつ合理的な土地利用のため、一定面積以上の土地取引について届出制度を設けています。

届出が必要な土地の取引

①市街化区域

↓2千㎡以上

②①を除く都市計画区域

↓5千㎡以上

③①・②以外の区域

↓1万㎡以上

契約締結日を含め2週間以内

■提出先 土地の所在する市町村

①市街化区域

↓2千㎡以上

②①を除く都市計画区域

↓5千㎡以上

③①・②以外の区域

↓1万㎡以上

契約締結日を含め2週間以内

■提出先 土地の所在する市町村

①市街化区域

↓2千㎡以上

②①を除く都市計画区域

↓5千㎡以上

③①・②以外の区域

↓1万㎡以上

TARUMIZU
INFORMATION

見逃さない!

さっと、見落としがちな「お知らせ」。
でも大事な情報が詰まっています!見逃さないで!

催物

秋の産業祭・垂水市民文化祭について

例年11月に開催している秋の産業祭・垂水市民文化祭は、10月上旬に実施の可否について判断する予定です。詳細が決まり次第、改めてお知らせいたします。

問い合わせ先

水産商工観光課商工業推進係

☎内線266

社会教育課文化スポーツ係

☎32-7551

相談

労使間トラブル相談会

労働者と使用者の間に生じた労働に関するトラブルの無料相談会を実施します。
※詳しい内容は、県HPでご確認ください。



▲詳しくは県HPで

問い合わせ先

鹿児島県労働委員会事務局

☎099-286-3943

特設人権相談所の中 止のお知らせ

新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止のため、10月12日に予定していた、牛根地区公民館での特設人権相談所の開設を中止します。

相談先

相談は電話またはメールでも受け付けています。

①「みんなの人権110番」

☎0570-003-1110

②「女性の権利ホットライン」

(平日8時30分～17時15分)

☎0570-070-810

③「子どもの人権110番」

☎0120-007-1110

④「Telephone Counseling」

(平日8時30分～17時15分)

☎0570-090-911

(平日9時～17時)

⑤「インターネットによる人権相談窓口」

▲インターネット相談

▲インターネット相談

▲インターネット相談

▲インターネット相談

▲インターネット相談

▲インターネット相談

▲インターネット相談

▲インターネット相談

▲インターネット相談

Pick Up
INFO

高齢者向けスマホ講習会

問 総務課情報統計係
☎0994-32-1111 (内線353)
FAX0994-32-6625

高齢者等を対象としたスマートフォン講習会受講者を募集します。
電源の入れ方からLINEの使い方などを学ぶ初心者向けの講習会です。

- 対象 市内在住の方
- 定員 20名(4名×5組)
- 料金 無料
- 申込方法 電話またはFAXにて、「氏名、電話番号、受講希望の組」をお伝えください。
- 申込期間 10月12日(火)～(申込多数の場合は抽選)
- 日程・場所 右記の表のとおり各組、4日間の受講となります。

組	場所	日程	申込締切
1組	牛根地区公民館	11/1(月)・11/8(月) 11/15(月)・11/22(月)	10/25(月)
2組	新城地区公民館	11/11(木)・11/18(木) 11/25(木)・12/2(木)	10/25(月)
3組	垂水市市民館	12/6(月)・12/13(月) 12/20(月)・12/27(月)	11/15(月)
4組	垂水市市民館	12/9(木)・12/16(木) 12/23(木)・1/6(木)	11/15(月)
5組	垂水市市民館	1/17(月)・1/24(月) 1/31(月)・2/7(月)	11/15(月)

※新型コロナウイルス感染症の状況により日程の変更・中止の場合があります。

国民年金 付加年金制度

国民年金付加年金制度とは、国民年金の一般保険料に加えて付加保険料を納めると将来受け取る老齢基礎年金に付加年金が上乗せされる制度です。付加保険料の納付は、申出月からの開始となります。

対象

- ①自営業者、無職、アルバイトの方、またはその配偶者などの国民年金第1号被保険者
- ②任意加入被保険者(65歳以上の方を除く)

※国民年金基金に加入中の方は

付加保険料を納めることはできません。

■付加保険料額 月々400円

メリット

付加年金額(年額)は「200円×付加保険料納付月数」で計算し、2年以上受け取ると支払った付加保険料以上の年金が受け取れます。

■ご持参いただくもの

基礎年金番号又は個人番号のわかるもの

■ご持参いただくもの

基礎年金番号又は個人番号のわかるもの

基礎年金番号又は個人番号のわかるもの

基礎年金番号又は個人番号のわかるもの

基礎年金番号又は個人番号のわかるもの

基礎年金番号又は個人番号のわかるもの

基礎年金番号又は個人番号のわかるもの

◎問い合わせ：生活環境課☎32-1297

第31回

身近な疑問に生活環境課がお答えします!

Q.犬を飼うときのルールを教えてください。

A.次の3つのルールを意識しましょう。

1 鑑札及び注射済票を着けるのは所有者の義務

狂犬病予防法により、犬の所有者には飼い犬に鑑札および注射済票を着ける義務があります。もし咬傷事故を起こした場合は、速やかに保健所および生活環境課へ届け出てください。



2 日ごとの管理を忘れずに

散歩等を行う場合は、必ず首輪やリードを着けましょう。また、飼養施設や係留器具に不具合がないか日ごろから点検しましょう。

3 最後まで愛情と責任をもって

動物愛護管理法により、ペットの所有者には適切に飼養する終生飼養の責任があります。命を終えるまで適正に飼い続けることができますか考えましょう。

◎**問い合わせ先**
 鹿児島県社会福祉協議会
 ☎ 099-258-7888

◎**問い合わせ先**
 鹿児島県社会福祉協議会
 ☎ 099-258-7888

保健・福祉
介護職の就職応援
セミナー・就職面談会

介護の職場へ就職を希望する方を対象に、就職応援セミナーと就職面談会を開催します。

①**シニア就職応援セミナー**
 ■開催 11月20日(土)
 ■時間 午前10時～正午
 ※受付 午前9時30分～
 ■場所 かのやグランドホテル
 ■対象 おおむね55歳以上

②**就職面談会**
 ■開催 11月20日(土)
 ■時間 午後1時～午後4時
 (受付:12時30分～)

■**場所** かのやグランドホテル
 ■**参加料** 無料
 ■**申込** 事前申込・履歴書不要
 ※同会場内に情報提供・各種相談コーナーを設置します。
 ※未経験者・無資格者・シニアの方も大歓迎です。お気軽にお越しください。

◎**問い合わせ先** 保健課健康増進係 ☎内線121・138

◎**問い合わせ先** 保健課健康増進係 ☎内線121・138

女性が脱漏検診(予約制)

今年度女性が検診を受診されていない方を対象に女性が脱漏検診(予約制)を実施します。

■**子宮がん検診**
 ■**対象** 20歳以上の女性
 ■**検診料** 700円

■**乳がん検診**
 ■**対象** 40歳以上の女性
 ■**検診料** 40～49歳の方 1500円
 50歳以上の方 1000円
 ※70歳以上の方はまたは市民税非課税世帯の方は無料

■**各検診について**
 ■**開催期間** 12月16日(木)～19日(日)
 ■**場所** 垂水市市民館
 ■**予約方法** 10月下旬頃に送付する案内をご確認ください。
 ※新型コロナウイルス感染症の影響で日程が延期・中止となる場合があります。

学校給食用食器・食器カゴ売却のお知らせ

破損により数が不足し、製造中止により追加購入も困難となっている学校給食用の食器および食器かごの全面入替えに伴い、これまで使用していた食器および食器かごを下記のとおり売却いたします。



▲詳しくは市HPから

■**購入希望の申込方法**
 期間中に学校給食センターへお電話ください。

■**購入希望の受付期間および受付時間**
受付期間 令和3年10月25日(月)～11月10日(水)
受付期間 ①午前9時～午前11時
 ②午後1時30分～午後4時30分まで

■**販売する食器およびカゴ一覧**

品名	材質	売却数	価格
ボール(中)	強化磁器	165セット	100円/1セット(10枚)
ボール(大)	強化磁器	28セット	100円/1セット(10枚)
浅皿(中)	強化磁器	90セット	100円/1セット(10枚)
浅皿(大)	強化磁器	106セット	100円/1セット(10枚)
食器かご	金属製	117個	100円/1個

■**申込資格** 以下全てに該当する方
 ・垂水市内に住所、事務所等を有する個人・法人
 ・市税等を滞納していないこと
 ・法令に規定する暴力団等に該当しないこと
 ・転売目的の購入でないこと

■**受取り・代金の納入について**
受取期間 令和3年11月22日(月)～26日(金)
受取時間 ①午前10時 ②午後2時



※販売するものには、欠けやキズ、金属部分の変形等があるものがあります。あらかじめご了承くださいませようお願いします。

▲左からボール(中)(大)浅皿(中)(大)

問 垂水市立学校給食センター ☎ 0994-32-0550

重度心身障害者医療費助成の申請手続きについて

重度の身体障害者および知的障害者の方が、各種健康保険法による医療を受けた場合や、処方箋により調剤薬局で薬を処方された場合、その自己負担額について、自身で支払われた後、払い戻しを受けることができます。



■**対象者**
 対象となる方は事前に登録申請手続きが必要です。
 ※手帳交付時に行っております。

①身体障害者手帳1・2級をお持ちの方
 ②知能指数が35以下と判定された方
 ③身体障害者手帳3級をお持ちの方で、知能指数が50以下と判定された方

■**申請手続き**
 保険診療分の領収書(証明書)と認印をご持参の上、福祉課障害福祉係窓口で申請ください。

- 医療機関・薬局ごと、月ごとに、それぞれ申請書の作成が必要です。
- 郵送および代理人の申請も受け付けております。
- 診療月から2年を経過したものは受け付けできません。定期的な申請をお願いします。
- 毎月10日が申請の締め切りとなっています。※定例の助成金振込日は毎月26日です。
- 保険証や振込口座等、登録内容に変更があった場合は、変更の手続きが必要です。

■**ご確認ください!**

- 入院時の食事代等、保険診療外のものは対象外です。
- 介護保険法によるサービスに係る自己負担額は助成されません。
- 各種健康保険法による「附加給付」や「高額療養費」として還付される金額を除いた額が助成されます。

問 福祉課障害福祉係 ☎内線127

Pick Up INFO

垂水市総合防災マップの一部更新とWEB版のお知らせ

問 総務課安心安全係 ☎内線223

「垂水市総合防災マップ」には、市内各所の土砂災害警戒区域、土砂災害特別警戒区域、本城川の洪水浸水想定区域、津波浸水想定区域及びAED設置箇所等の他にも防災に関する多くの情報を掲載しています。今回、防災マップの一部を更新し、10月1日より順次全世帯へ配布いたします。今後の地域防災活動等に活用いただき、災害による人的被害が出ることのない安心安全な街づくりの一助としていただきますようお願いいたします。

■**更新ポイント**
 本城川洪水浸水想定区域を、従来の計画規模(おおむね200年に1度の降水量)から、想定しうる最大規模(1,000年に1度を上回る降水量)に拡大しました。



▲更新前

▲更新後

■**差し替えをお願いします。**
 配布された防災マップは、各世帯に保管されております垂水市総合防災マップのP56・P57の『マップ16』と差し替えて保管してください。

■**WEB版ができました。**
 新たに、総合防災マップのWEB版ができました。より見やすくわかりやすくご利用できますので、災害に備えて、スマホ等への登録をお願いします。



▲WEB版はこちらから

読者の 思い

いつもお便り
ありがとうございます！
ございます！

お便りは
一部割愛させて
いただいております

4 月から垂水市に引越してきました。垂水市

のことが全然わからない私にとって、広報たるみずは、読みながら様々な情報を知ることができて、大変助かっています。毎月「今月はどんなことが載っているかな」と読むのが楽しみです。7月号の花火や9月号の女性がん検診の案内など、とてもありがたいです。これからも毎月の広報を楽しみにしています。(垂水市在住/あや/20代女性)

旧 佐多町出身です。垂水市には親戚があり、訪

ねた折り、よく市広報誌を見させてもらっています。絶妙景観のポストカードをもらい受け、中学同級生らとの連絡に活用させてもらっています。県内居住者からは「大隅半島出身者なのに、垂水市にこんな素晴らしいところがあるとは知らなかった。身近なところに目を向けない」といった反響もありました。県外居住者には桜島、錦江湾がやはり人気があるようです。撮影スタッフの皆さんの四季折々、昼夜問わない頑張り、今後も楽しみにしております！(鹿児島市在住/T・T/70代男性)

T・Tさん、お便りありがとうございます。同級生の方々とのながきでの連絡、とても素敵だなと感じ

あやさん、お便りありがとうございます。また、4月からの垂水市への移住、心から歓迎いたします。

広報誌を毎月お楽しみいただき、とても嬉しく思います。本市の広報誌は、「さりとて楽しく読める自治体広報誌」を目指し、市民の皆さまにお知らせすべき行政情報等を掲載する「見逃せない！」や市内であった出来事を掲載する「まちの話題」などに加え、毎月テーマを変えて掲載する特集記事や、垂水市内のビュースポットを掲載する「絶妙景観」など、楽しく読んでもらうことにも重点を置いて作成しています。

4月に垂水市にお越しになられたということですので、新型コロナウイルスの影響で中止となった、夏の風物詩「たるみずふれあいフェスタの花火」などのイベントを、まだ

県内在住の方々でも、まだまだ鹿児島島の魅力的なスポットをご存知ない方も多いと思います。薩摩半島の方は大隅半島のことを、大隅半島の方は薩摩半島のことをよく知らないという話しを耳にすることも多いです。新型コロナウイルスが落ち着いたら、県外への旅行だけでなく、鹿児島県内の、まだ知らない土地を訪れてみるのもいいかもしれませんね。

また、励ましの言葉をいただき、ありがとうございます。多くのの方にいただく励ましの言葉が本当に力になっていきます。また、誌面へのご意見、ご感想に、多くの気付きもいただいています。これからも、垂水市の魅力を知っていただけるように精進いたします。

お楽しみいただけていないことと思います。新型コロナウイルスが落ち着き、様々なイベントが復活した際には、事前の広報やイベントの様子などを、掲載いたします。あやさんのまだ知らない垂水市を、ぜひお楽しみください。

垂 水市のボランティア団

体の紹介が掲載されていましたが、それぞれ活動を通して「互いに気持ち良くなること」「ありがとうの言葉が褒美」「感謝の気持ちの大切さを学んだ」など、心の成長が共通点だなぁと感じさせられました。他にもたくさんボランティアに携わっていらっしゃる方がおられると思いますが、日本人もまだまだ捨てたもんじゃありませんね。嬉しい限りです。(鹿屋市在住/さすらいの宗やん/60代男性)

さすらいの宗やんさん、お便りありがとうございます。おっしゃるとおり、取材をさせていただいた皆さんは、ボランティアを通じて、多くのことを学べると話してくださいました。また、「色々な人と交流できることが嬉しいです」

「感謝の言葉をいただける」と、自分の方がパワーをもらえます」という言葉を多くの方から聞きました。

取材を通じ、ボランティアに携わる方々は、「感謝の気持ちの大切さ」「ありがとうの言葉が褒美」など、自分なりの「価値感」をもってらっしゃることが分かり、垂水市には、こんなに素敵なお友達がいます。今後、多くの方がボランティアに興味を持っていただき、活動の輪が広がることを願っています。

※個人情報の取扱い
個人情報は、お便りのご紹介、プレゼントの発送及び統計資料作成以外の目的では使用いたしません。

※お便りはWEBサイトからでも受付可能！
広報誌へのお便りは、垂水市公式WEBサイトからでもお送りいただけます！お便りお待ちしております！



◎垂水市公式WEBサイト
⇒市政の動き ⇒広報・広聴
⇒広報誌 ⇒広報誌お便り

お便りお待ちしております。(詳しくは裏面をご覧ください。)

お便り&市長へのメッセージ

1 広報誌を読んだ感想や、市長・市政に対するメッセージなど何でも好きなことをお書きください。

.....

2 お便りを紙面内でご紹介させていただいてもよろしいですか？ (はい ・ いいえ)

※ペンネーム記載の方はペンネームで、ご本名のみ記載の方はイニシャルでご紹介させていただきます。

マリオットのホテル建設が始まりました。



※イメージ図であり、今後変更の可能性があります。

本市と積水ハウス株式会社の事業連携により、道の駅たるみずはまびらの北側に「フェアフィールド・バイ・マリOTT・鹿児島垂水」（仮称）の建設が始まりました。

このホテル建設により、道の駅を拠点とする様々な体験活動やレジャーの開発、新しい人の流れや雇用の創出などを通じ、さらなる地域の活性化が期待されます。

【ホテル概要（予定）】

建物／6階建て 部屋数／95部屋

☎ 企画政策課政策推進係 ☎ 内線 245

【訂正とお詫び】

9月号28ページの卓球競技のインターハイ出場の記事で篠原さんの順位に誤りがありました。また、39ページのうぶ声・おくやみの記事で、届出月に誤りがありました。訂正してお詫び申し上げます。今後は記事のチェック体制の強化を図ってまいります。 P28【誤】3位→【正】男子ダブルスで2位 P39【誤】6月→令和3年7月届出分

※うぶ声・おくやみは、個人情報保護のため、Webページ上では掲載しておりません。ご了承ください。



お便り＆市長へのメッセージ＆プレゼント

応募締切：発行月の25日

垂水市では、広報誌のご感想や市長へのメッセージなど読者の皆様からのお便りをお待ちしております。

- お便り先 〒891-2192 鹿児島県垂水市上町114 広報誌お便り係（垂水市企画政策課秘書広報係）
- お便り方法 下の様式をご利用の上、郵送又は本庁舎1階目安箱へお入れください。なお様式は、官製ハガキ等でも受け付けておりますが、**プレゼントをご希望される方は**、下の様式と同様の**内容（氏名・年齢・住所・連絡先・アンケート回答・ご意見）の全てをご記入**ください。**ご記入が無い場合は、プレゼント抽選の対象外**となりますのでご注意ください。
- ご紹介 お便りは、個人を特定できる情報を削除し、**要約して広報誌でご紹介させていただく場合があります。**また、そのお返事も掲載させていただきます。

※プレゼント当選者は抽選の上決定し、その発表は、**発送・直接のお届けをもってかえさせていただきます。**



垂水市
ふるさと納税
返礼品



①味の柳川 うなぎ蒲焼 [1名様]

ふるさと納税の返礼品としても大人気のうなぎ蒲焼を1名様にプレゼント！匠の技で手焼きで仕上げた逸品で、ふっくら肉厚、ジューシーな味わいとなっています。

②浜直農園 焼き芋アイス3種類セット [1名様]

ふるさと納税の返礼品としても大人気の焼き芋アイス（3種類・6個）を1名様にプレゼント！食べたしたら止まらない深い甘みの焼き芋アイスに仕上がっています。

↓お手数ですが、切り取ってご利用ください。

※個人情報の取扱い

個人情報は、お便りのご紹介、プレゼントの発送及び統計資料作成以外の目的では使用いたしません。

※お便りはWEBサイトからでも受付可能！

広報誌へのお便りは、垂水市公式WEBサイトからでもお送りいただけます！お便りお待ちしております！



◎垂水市公式WEBサイト
⇒市政の動き⇒広報・広聴
⇒広報誌 ⇒広報誌お便り

<p>郵送の際は お手数ですが 63円切手をお 貼ってください。 目安箱への投函の 際は切手は不要。</p>		<p>8 9 1 2 1 9 2</p>		<p>広報 10月号</p>	
<p>鹿児島県垂水市上町114番地</p>					
<p>◎ご住所</p> <p>□□□□□□□□</p> <p>都道府県 市区郡</p>			<p>◎ご希望 プレゼント番号</p> <p>1・2</p>		
<p>◎ご氏名</p>		<p>◎ペンネーム</p>		<p>◎年齢</p> <p>歳</p>	
<p>◎性別</p> <p>男・女</p>					
<p>◎電話</p> <p>() -</p>			<p>※ご希望番号に○をしてください。 ご希望の方は必ず氏名・住所・ 連絡先をご記入ください。</p>		
<p>◎アンケート：好きな記事を3つ○でお選びください。</p> <p>1 特集 2 ポストカード 3 シネマ 4 NEWS 5 絶妙景観 6 図書館へようこそ！ 7 まちの話題 8 プレゼント 9 食改キッチン 10 歴史・文化 11 ネクモ（健康長寿）</p>					

広報たるみず

TARUMIZU

2021年（令和3年）
10月1日発行／No.126

10

■発行
鹿児島県垂水市役所
<http://www.city.tarumizu.lg.jp>



■住所
〒891-2192
鹿児島県垂水市上町114

■連絡先
TEL：0994-32-1111
FAX：0994-32-6625

■編集・デザイン
垂水市役所
企画政策課 秘書広報係

■コスト
ページ単価 1.40円（税別）
本号コスト 55円

■定期購読
市外在住の方を対象に、ご自宅に毎月お届けする定期購読を行っております。詳しくはお尋ねください。（年間購読料 1,500円）

■ふるさと納税
積極的なふるさと納税事業を展開しています。ぜひ一度、ご覧ください！
<http://www.furusato-tax.jp/japan/prefecture/46214>



推計人口 9月1日現在

- ①総人口／13,462人（-33）
 - ②世帯数／6,467世帯（-1）
 - ③男性／6,249人（-17）
 - ④女性／7,213人（-16）
- ※総人口減
自然減（-15）社会減（-18）
※（ ）は前月比
- ◎総務課／☎内線 357

納税等

- 10月分納期限 11月1日（月）
- ①市県民税（普通徴収）／第3期
 - ②国民健康保険税／第4期
 - ③後期高齢者医療保険料／第4期
 - ④住宅使用料 10月分
 - ⑤保育料 10月分
 - ⑥介護保険料／第7期
- ◎税務課／☎内線 136

市場休業日

- 10月13日（日） 10月16日（水）
 - 10月10日（日） 10月13日（水）
 - 10月17日（日） 10月20日（水）
 - 10月24日（日） 10月27日（水）
 - 10月31日（日）
- ◎農林課／☎内線 240

桜島降灰収集

- ①新城・柊原・牛根地区（第1火曜）
10月15日（火）
 - ②上記以外の地区（第2・4火曜）
10月12日（火）、10月26日（火）
- ◎土木課／☎内線 350

休日在宅医・薬局 ◎保健課／☎内線 164

日程	病院名	連絡先	薬局名	連絡先
10月3日（日）	よしとみクリニック	45-4215	小みかん薬局	32-8118
10月10日（日）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
10月17日（日）	池田温泉クリニック	32-6161	アルファー薬局	32-6400
10月24日（日）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
10月31日（日）	相良整形外科	31-3081	ライフ薬局	31-3322
11月03日（水・祝）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
11月7日（日）	桑波田診療所	32-0002	フタヤ薬局 垂水店	32-7252
11月14日（日）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
11月21日（日）	ふくまる皮フ科	32-7771	ヘルシー薬局 垂水店	32-9022
11月23日（火・祝）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
11月28日（日）	東内科小児科クリニック	32-5522	いちご薬局	32-3656